2026/1542

3.7.2026.

# ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2026/1542

## od 3. srpnja 2026.

## o izmjeni Odluke (ZVSP) 2018/1544 o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 15. listopada 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/1544 [1].

(2) Ruske vlasti 16. veljače 2024. objavile su smrt Alekseja Navaljnog dok se nalazio u kažnjeničkoj koloniji u Rusiji. Navaljni je bio podvrgnut politički motiviranom kaznenom progonu i zatvorskoj kazni, a prethodno je u kolovozu 2020. bio žrtva trovanja nervnim bojnim otrovom iz skupine Novičok.

(3) U tom kontekstu i s obzirom na okolnosti smrti Alekseja Navaljnog, potvrđenu prisutnost epibatidina u uzorcima uzetima od njega nakon smrti te zaključak da je trovanje epibatidinom vrlo vjerojatno bilo uzrok njegove smrti, šest osoba trebalo bi uvrstiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela na koje se primjenjuju mjere ograničavanja naveden u Prilogu Odluci (ZVSP) 2018/1544.

(4) Odluku (ZVSP) 2018/1544 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog Odluci (ZVSP) 2018/1544 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. srpnja 2026.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

T. BYRNE

[1] Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/1544 od 15. listopada 2018. o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja (SL L 259, 16.10.2018., str. 25., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2018/1544/oj).

*PRILOG*

U Prilogu Odluci (ZVSP) 2018/1544, pod naslovom „A. Fizičke osobe”, dodaju se sljedeći unosi:

| | Ime | Podaci o identitetu | Razlozi za uvrštavanje | Datum uvrštavanja na popis |
|---|---|---|---|---|
| „26. | Igor Yuryevich BABKIN<br>(Игорь Юрьевич БАБКИН) | Spol: muški<br>Datum rođenja: 19.4.1978.<br>Mjesto rođenja: Čerkaška oblast, SSSR (sada Ukrajina)<br>Državljanstvo: rusko<br>INN: 770170119783<br>Funkcija: voditelj laboratorija u Znanstvenom centru Signal (*Signal Scientific Centre*, poznat i kao SC Signal, INN 7718813855) | Igor Babkin znanstvenik je u vojnom području i voditelj laboratorija u Znanstvenom centru Signal (poznatom i kao SC Signal).<br>Babkin je prethodno surađivao sa strukturama za kemijsku, radiološku i biološku obranu u okviru ruskog Ministarstva obrane, uključujući 27. znanstveni centar i Vojnu akademiju za radiološku, kemijsku i biološku obranu.<br>Babkin je predvodio skupinu istraživača u Znanstvenom centru Signal koja je istraživala i objavljivala članke o sintezi epibatidina, koji je pronađen u tijelu Alekseja Navaljnog nakon njegove smrti. Stoga je sudjelovao u razvoju epibatidina kao kemijskog oružja.<br>Stoga je Igor Babkin sudjelovao u razvoju kemijskog oružja.<br>Nadalje, povezan je s Arturom Aleksandrovichem Zhirovim, direktorom centra SC Signal. | 3.7.2026. |

| | Ime | Podaci o identitetu | Razlozi za uvrštavanje | Datum uvrštavanja na popis |
|---|---|---|---|---|
| 27. | Sergey Yevgenyevich GALAN<br>(Сергей Евгеньевич ГАЛАН) | Spol: muški<br>Datum rođenja: 13.6.1970.<br>Mjesto rođenja: Kramatorsk, SSSR (sada Ukrajina)<br>Državljanstvo: rusko<br>Funkcija: viši znanstvenik u Znanstvenom centru Signal (*Signal Scientific Center*, poznat i kao SC Signal, INN 7718813855) | Sergey Galan viši je znanstvenik u vojnom području koji radi u Znanstvenom centru Signal (poznatom i kao SC Signal).<br>Galan je prethodno surađivao sa strukturama za kemijsku, radiološku i biološku obranu u okviru ruskog Ministarstva obrane, uključujući 27. znanstveni centar, Državni znanstveno-istraživački institut za eksperimentalnu medicinu i Istraživački institut za primijenjenu akustiku.<br>Zajedno s kolegama u Znanstvenom centru Signal istraživao je i objavljivao članke o sintezi epibatidina, koji je pronađen u tijelu Alekseja Navaljnog nakon njegove smrti. Stoga je sudjelovao u razvoju epibatidina kao kemijskog oružja.<br>Stoga je Sergey Galan sudjelovao u razvoju kemijskog oružja.<br>Nadalje, povezan je s Arturom Aleksandrovichem Zhirovim, direktorom centra SC Signal. | 3.7.2026. |

| | Ime | Podaci o identitetu | Razlozi za uvrštavanje | Datum uvrštavanja na popis |
|---|---|---|---|---|
| 28. | Irina Dmitriyevna DEREVYAGINA<br><br>(Ирина Дмитриевна ДЕРЕВЯГИНА) | Spol: ženski<br><br>Datum rođenja: 24.3.1961.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>INN: 772815862404<br><br>Funkcija: analitičarka u području kemijskih istraživanja pri Državnom znanstveno-istraživačkom institutu za organsku kemiju i tehnologiju (*State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology* (GosNIIOKhT)) | Irina Derevyagina analitičarka je u području kemijskih istraživanja pri ruskom Državnom znanstveno-istraživačkom institutu za organsku kemiju i tehnologiju (*State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology* (GosNIIOKhT)).<br><br>Napisala je dva istraživačka rada o kliničkim primjenama i testiranju epibatidina, koji je pronađen u tijelu Alekseja Navaljnog nakon njegove smrti. Stoga je sudjelovala u razvoju epibatidina kao kemijskog oružja.<br><br>Stoga je Irina Derevyagina sudjelovala u razvoju kemijskog oružja. | 3.7.2026. |
| 29. | Mikhail Vasilyevich GUTSALYUK<br><br>(Михаил Васильевич ГУЦАЛЮК) | Spol: muški<br><br>Datum rođenja: 2.3.1968.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>INN: 460501189420<br><br>Funkcija: pukovnik i načelnik odjela za organizaciju znanstvenog rada i pripremu znanstvenog i pedagoškog osoblja na Vojnoj akademiji za radiološku, kemijsku i biološku obranu | Mikhail Gutsalyuk pukovnik je i načelnik odjela za organizaciju znanstvenog rada i pripremu znanstvenog i pedagoškog osoblja na Vojnoj akademiji za radiološku, kemijsku i biološku obranu.<br><br>Zajedno s kemičarima iz Znanstvenog centra Signal (poznatog i kao SC Signal) provodio je istraživanja sinteze epibatidina, koji je pronađen u tijelu Alekseja Navaljnog nakon njegove smrti. Stoga je sudjelovao u razvoju epibatidina kao kemijskog oružja.<br><br>Stoga je Mikhail Gutsalyuk sudjelovao u razvoju kemijskog oružja. Nadalje, povezan je s Arturom Aleksandrovichem Zhirovim, direktorom centra SC Signal. | 3.7.2026. |

| | Ime | Podaci o identitetu | Razlozi za uvrštavanje | Datum uvrštavanja na popis |
|---|---|---|---|---|
| 30. | Olga Petrovna YUDINA<br>(Ольга Петровна ЮДИНА) | Spol: ženski<br>Datum rođenja: 24.11.1986.<br>Državljanstvo: rusko<br>INN: 462601484461<br>Funkcija: viša istraživačica u Znanstvenom centru Signal (*Signal Scientific Center*, poznat i kao SC Signal, INN 7718813855) | Olga Yudina viša je istraživačica u Znanstvenom centru Signal (poznatom i kao SC Signal).<br>Zaposlena je i u Istraživačkom institutu za primijenjenu akustiku, koji je sudjelovao u nabavi materijala koji bi se mogli upotrijebiti u proizvodnji sredstava za kemijsko oružje.<br>Zajedno s kolegama u Znanstvenom centru Signal istraživala je i objavljivala članke o sintezi epibatidina, koji je pronađen u tijelu Alekseja Navaljnog nakon njegove smrti. Stoga je sudjelovala u razvoju epibatidina kao kemijskog oružja.<br>Stoga je Olga Yudina sudjelovala u razvoju kemijskog oružja.<br>Nadalje, povezana je s Arturom Aleksandrovichem Zhirovim, direktorom centra SC Signal. | 3.7.2026. |
| 31. | Aleksey Vadimovich AKSYONOV<br>(Алексей Вадимович АКСЕНОВ) | Spol: muški<br>Datum rođenja: 8.10.1978.<br>Državljanstvo: rusko<br>INN: 366217317327<br>Funkcija: istraživač u Znanstvenom centru Signal (*Signal Scientific Center*, poznat i kao SC Signal, INN 7718813855) | Aleksey Aksyonov istraživač je u Znanstvenom centru Signal (poznatom i kao SC Signal).<br>Zajedno s kolegama u Znanstvenom centru Signal istraživao je i objavljivao članke o sintezi epibatidina, koji je pronađen u tijelu Alekseja Navaljnog nakon njegove smrti. Stoga je sudjelovao u razvoju epibatidina kao kemijskog oružja.<br>Stoga je Aleksey Aksyonov sudjelovao u razvoju kemijskog oružja. Nadalje, povezan je s Arturom Aleksandrovichem Zhirovim, direktorom centra SC Signal. | 3.7.2026.” |